

王贵元
暴拯群
李科

主编
编著

诸子箴言录文库



吕氏春秋
箴言录

北京广播学院出版社



总序

王贵元

人类社会不断发展，人自身也不断发展，发展是接力运动，是在原有基础上的进步。八千多年前，新石器时代的原始人在一根木棒顶端绑一块石头，用以砍伐树木。今天看来，何其愚笨！然试观今日工匠所用之斧头，其原理又何其相似！前人筚路蓝缕，以启山林，其间甘苦曲折，正可作为后人指路之明灯。若将前人之经验、功德一笔勾销，后人也筚路蓝缕，从头做起，则人类及人类社会将循环往复，以至无穷，“发展”一词也便无由产生了。今人繁务缠身，无暇品书。艰难曲折、失败懊恼之后，方悟事理之真谛，殊不知古人箴言早已辑录在案。借鉴是成功的捷径，感谢先人创立了文字，使今人仍可目睹先哲之思想。东汉许慎说过：“文字者，经艺之本，王政之始，前人所以垂后，后人所以识古。”（《说文解字·叙》）斯言至矣。

庄子说：“吾生也有涯，而知也无涯。以有涯随无涯，殆已。”（《庄子·养生主》）中华文献浩如烟海，即使今人足不出户地苦读，怕也难以尽瞻。箴言之与文献典籍，若网之与纲，网虽瀚广，纲则数条；群言累集，箴言一以涵之。思想之光点，事实之结论，经验之律条，表现为箴言。箴言有精

无赘，简洁明了，易读易记，启思益智，功效实为不凡。《吕氏春秋》说：“一引其纪，万目皆起；一引其纲，万目皆张。”（《用民》）庄子说：“缘督以为经，可以保身，可以全生，可以养亲，可以尽年。”（《庄子·养生主》）管子说：“一言得而天下服，一言定而天下听。”（《管子·内业》）此均可视为箴言之喻。编辑《诸子箴言录》，意在于此。

“子”为古代对人的尊称，也为弟子对其老师的称谓，有似于今天的“先生”。春秋战国之时，诸侯割据，各行其德，杰出的才士哲人目睹世变，纷纷游说显说，救世扶难，遂形成百家争鸣、百花齐放的局面。学者达则纵横宦场，穷则私家讲学，其所述说，多由弟子记录成册。到西汉，成帝命著名学者刘向领校宫内藏书，刘向未尽其业而卒，哀帝续命刘向之子刘歆继业，刘歆总览群书，著《七略》，分古书为六类，计有六艺、诸子、诗赋、兵书、数术、方技。子书不只一种，故名“诸子”。其后《隋书·经籍志》、《四库全书》等均列“子部”，兵书等亦归其中，范围大有扩充，“诸子百家”遂一变而为上千家。子书虽则上千，但流转较广、影响较大、最为著名的不过几十家。本书选录的即是最为著名的子书。

诸子之书多为典型的哲学著作、思想著作。诸子各展其能，各竞其途，奇思妙想不绝于文。王符说：“天地之所责者人也。”（《潜夫论·议学》）董仲舒说：“天地之精所以生物者，莫贵于人。”（《春秋繁露·人副天数》）人之所以贵，在于人有思想。思想的形成离不开思考，但凭空思考形不成正确的思想。所以荀子说：“吾尝终日而思矣，不如须臾之所学也。”（《荀子·劝学》）至于论事闲谈，偶引箴言，致使谈论切理风趣，此众所皆知，不必赘述。

本系列之注释，力求简明扼要。译文以直译为主，辅以

意译。点题则不拘一格，随原文文意及读者需要而定，力求从原书总体思想出发，以较高的视点立论。一些原文兼有本义和引申义；本义即在原书上下文中的含义，引申义即后人理解及使用独立的语句时新生的含义。《左传》说：“赋《诗》断章，余取所求焉。”（《襄公二十八年》）合理地利用原句表达异于原意的思想，如能为听众理解，这是完全可以的。本系列之编者大多是年轻的博士和硕士，相信在此点上更能切合现代读者的需求。一些原文经注释翻译，原义及附加义均明白易晓，点题则引用典故及同意文句等，以加深理解，以增广异闻，此乃变例。

本系列之体例，是依据读者需求而列定的，尚属草创，撰写不当之处也在所难免，还望读者朋友不吝赐教。

1991年12月
于北京师范大学

目 录

总序	(1)
天人	(1)
善恶	(6)
情性	(23)
人伦	(28)
智慧	(33)
言行	(47)
治学	(56)
修身	(64)
处世	(78)
人才	(83)
哲理	(91)
国家	(104)
政治	(115)
经济	(125)
军事	(127)
法律	(143)
历史	(148)
文艺	(157)
生物	(169)
农事	(175)

天人

始生之者，天也；养成之者，人也。

《本生》

【译文】

初生万物的是大自然；养成万物的是人。

【点题】

在大自然与人的关系中，人的作用是非常重要的。

天子之动也，以全天^①为故者也。此官之所自立也。

《本生》

【注释】

①全：顺应；天：天性与生命。

【译文】

天子的行动，是以顺应天性与生命为根本的。这就是官吏所设立的原因。

【点题】

天子的行动和官吏的设置，都是以顺应天性与生命为目的的。

夫水之性清，土者扣^①，故不得清。人之性寿，物者扣之，故不得寿。

《本生》

【注释】

①扣：即汨（gǔ），扰乱。

【译文】

水的本性是清的，用土扰乱它，所以不能够清。人的本性是长寿的，对物品的嗜欲扰乱他，所以不能够长寿。

【点题】

物品的诱惑，人的贪欲，对寿命是十分有害的。

天无私覆也，地无私载也，日月无私烛也，四时无私行也，行其德而万物得遂长焉。

《去私》

【译文】

天无私覆盖大地，地无私蕴载万物，日月无私照亮天地，四季无私运行不息，推行德政万物才得以成长啊。

【点题】

由自然界的无私，推行到人主应推行无私的德政，国家才能繁荣富强。

秋早寒则冬必暖矣，春多雨则夏必旱矣，天地不能两^①，而况于人类乎？人与天地也同，万物之形虽异，其情一体也。故古之治身与天下者，必法天地也。

《情欲》

【注释】

①两：两全。

【译文】

秋季早寒那么冬季一定暖和，春季多雨那么夏季一定干旱，自然界都不能两全，更何况人类呢？人类和自然界的这种情况是相同的，万物的形体虽然不同，但它们的规律是一致的。所以，古代的修养自身和治理天下的人，都必需遵循自然界的规律。

【点题】

人类社会和自然界虽然形式不同，但它们的规律多是相

同的，所以，治理人类社会就要符合、遵循自然规律。

天生阴阳、寒暑、燥湿、四时之化，万物之变，^①莫不为利，莫不为害。圣人察阴阳之宜，辨万物之利，以便生^②，故精神安乎形，而年寿得长焉。

《尽数》

【注释】

①四时之化，万物之变，即：四时万物的变化。

②以：用。便：利。

【译文】

天生出阴阳、寒暑、燥湿，四时的更改，万物的变化，没有不给人带来好处的，没有不给人带来害处的。圣人能明察阴阳变化的适宜之处，能辨别万物的有利之点，以此给生命带来益处，因此精神安静地处于形体当中，从而寿命也就活得长了。

【点题】

只有认识和掌握自然规律，才能给生命带来益处。

一也齐至贵，^①莫知其原，莫知其端，莫知其始，莫知其终，而万物以为宗。圣王法之，以令其性。以定其正，以出号令。

《圆道》

【注释】

①一：天道。至贵：无匹于天下。

【译文】

道的本质是无匹于天下的，不知道它来自哪里，不知它从哪里开始，不知它的归宿，也不知它的结尾，然而万物都以它为根本。圣王取法于它，用它来修养自己的德性，用它来安定自己的政教，用它来发行号令。

【点题】

无论修养自身，还是治理天下，都要取法于天道，即自

然法则。

天曰顺，顺维生^①；地曰固，固维宁；人曰信，信维听。三者感当，无为而行。

《序意》

【注释】

①顺：运行。

【译文】

天要运行，运行能生万物；地要固定，固定就能安物；人要诚信，诚信就听任用。这三方面都适当，就能无为而行。

【点题】

天、地、人三者都适当，就能无为而行其道。

天地有始，天微以成，地塞以形^①。天地合和^②，生之大经也^③。以寒暑日月昼夜知之，以殊形殊能异宜说之^④。夫物合而成，离而生。知合知成，知离知生，则天地平矣^⑤！平也者，皆当察其情，处其形^⑥。

《有始》

【注释】

①微：虚。塞：实。天阳地阴。

②合和：相交合。

③经：道理。

④能：才质。宜：合理。说：解说。

⑤平：形成。

⑥察：观察。情：物质不灭之理。处：审察。形：自然界的外形。

【译文】

天地有它的来源，天是虚，所以能生长万物，地是实，所以能成就万物。天地二气相合，这是万物生成的大道理。从寒暑变化、日月运行、昼夜往复可以认识这个道理，从各种不同的形态、各种不同的本质、各

种不同的然而都是合理的存在中可以说明这个道理。万物都是通过二者结合而形成新的，新的分离出来就叫生。知道结合知道形成，知道分离知道新生，就知道天地形成的道理了！所谓知道形成，都应观察物质不灭的道理，审查自然界的外形。

【点题】

万物是由天地之气交合生成的，是一种物质的气的结合与分离。

天地万物，一人之身也，此之谓大同。众耳目鼻口也，众五谷寒暑也，此之谓众异，则万物备也。天斟万物^①，圣人览焉以观其类^②。解在乎天地之所以形^③，雷电之所以生，阴阳材物之精^④，人民禽兽之所安平^⑤。

《有始》

【注释】

①斟：会集。

②览：掌握。

③解：分别，在乎：在于。

④材：成就。精：微妙。

⑤安平：各得其所。

【译文】

天地万物，犹如一个人的身体一样，这叫做大同。凡耳目鼻口，凡五谷寒暑，这叫做各种差异，这样万物就齐备了。天会集万物，圣人全面掌握它们，而知道它们的类别，这分别体现在天地所以形成，雷电所以发生，阴阳成物的微妙，人民、禽兽之所以各得其所等方面。

【点题】

自然界和人类，有相同之处，有不同之处，由此就形成了万物。自然界会集了万物，只有圣明之人才能全面掌握并了解它。

善 恶

天地大矣，生而弗子，成而弗有，万物皆被其泽^①，得其利，而莫知其所由始。此三皇五帝之德也^②。

《责公》

【注释】

①被：承受。泽：润泽，滋养。

②德：天性。

【译文】

天地是多么伟大呀，生育人民而不以为己子，成就万物而不以为己有，万物都受到它的滋养，得到它的益处，而没有一个知道这是从哪里来的。这正是三皇五帝的天性啊。

【点题】

生之而不居为己有，万物受益而不知从何而来，这是三皇五帝得天地之本性的结果。

尧有子十人，不与其子而授舜；舜有子九人，不与其子而授禹，至公也。

《去私》

【译文】

尧有十个孩子，不把王位传给他的孩子而授给舜；舜有九个孩子，不把王位传给他的孩子而授给禹，这是最无私啊。

【点题】

任人唯贤，大公无私。

墨者有钜子腹醜，居秦^①，其子杀人，秦惠王曰：“先生之年长矣，非有它子也，寡人已令吏弗诛矣^②，先生之以此听寡人也。^③”腹醜对曰：“墨者之法曰：‘杀人者死，伤人者刑’，此所以禁杀伤人也。夫禁杀伤人者，天下之大义也。王虽为之賜^④，而令吏弗诛，腹醜不可不行墨者之法^⑤。”不许惠王，而遂杀之。子，人之所私也^⑥，忍所私以行大义^⑦，钜子可谓公矣。

《去私》

【注释】

①钜子：成就巨大的学者。

②诛：杀。

③以此：因此。

④賜：恩赐。

⑤墨者之法：墨家的戒规。

⑥私：偏爱。

⑦忍：残杀。

【译文】

墨家有著名的学者叫做腹醜，居住在秦国。他的儿子杀了人，秦惠王说：“您的年纪老了，没有其他的儿子，我已经命令官吏不杀他了，（希望）先生因此听从我（的安排吧）。”腹醜回答说：“墨家的戒律说：‘杀人的人要被处死，伤人的人要被用刑’，这是用来禁止杀伤人的办法呀。禁止杀伤人，是天下的大义呀。大王虽然给他恩赐，而让官吏不杀他，（但是）我不可以不实行墨家的戒律。”不答应秦惠王，就杀掉了自己的儿子。儿子，是人们所偏爱的，残杀所偏爱的来行大义，腹醜可称得上无私啊。

【点题】

大义灭亲，流芳百世。

诛暴而不私^①，以封天下之贤者，故可以为王伯^②；若使王伯之君诛暴而私之，则亦不可以为王伯矣。

《去私》

【注释】

①私：吝啬。

②王伯：称王称霸。

【译文】

诛杀残暴之人而不吝啬自己的土地，把它分封给天下的贤人，因此可以称王称霸；如使王伯之君诛杀残暴之人而吝啬自己的土地，那么也不可以称王称霸呀。

【点题】

要想统治天下，就必须除暴安良，重用贤人。

先王之立高官也^①，必使之方^②。方则分定，分定则上下不相隐^③。尧、舜贤主也，皆以贤者为后^④，不肯与其子孙；犹若立官必使之方^⑤。今世之人主，皆欲世勿失矣^⑥，而与其子孙。立官不能使之方，以私欲乱之也。何哉？其所欲者之远，而所知者之近也^⑦。

《圆道》

【注释】

①“高”为衍文。

②方：正直。

③隐：庇护。

④后：继承人。

⑤犹若：好比。

⑥世：世代。

⑦知：见识。

【译文】

先王设立官职，必定使他们正直。正直就职守分明、名分确定，名分确定，君臣上下就不会有私邪互相庇护。尧、舜是贤明的君主，都把贤人作为自己的继承人，不给把王位传给自己的子孙；仍然如设立官职必定使其正直。当今的人主，都想父子相继万世不失其位，而把王位

传给自己的子孙。设立官职不能使其正直，是由于私欲使它乱了套。为什么呢？他们贪求得到的太远，而眼光太近了呀。

【点题】

古圣王任人唯贤天下大治，今君主用人唯亲天下大乱。

舜染于许由、伯阳^①，禹染于皋陶、伯益，汤染於伊尹、仲虺^②，武王染於太公望、周公旦^③，此四王者所染当，故王天下^④，立为天子，功名蔽天地^⑤，举天下之仁义显人必称此四王者^⑥。

《当染》

【注释】

①染：染色，这里指抽象的意思：感染。于：介词，被。

②伊尹：商汤的相。仲虺：商汤的左相。

③太公望：姜子牙，辅佑武王伐纣。周公旦：武王之弟。

④当：得当（dàng）

⑤蔽：遮蔽。

⑥称：称赞。

【译文】

舜被许由、伯阳感染，禹被皋陶、伯益感染，商汤被伊尹、仲虺感染，武王被太公望、周公旦感染，这四位君王被感染得当，因此称王天下，立为天子，功名遮蔽天地，全天下的仁义显人必称赞这四位君王。

【点题】

重用贤人者得天下。

夏桀染于干辛、岐种戎^①，殷纣染于崇侯、恶来^②，周厉王染于虢公长父、荣夷终^③，幽王染于虢公鼓、祭公敦^④，此四王所染不当，故国残身死，为天下僇^⑤，举天下之不义辱人必称此四王者。

《当染》

【注释】

- ①干辛、岐踵戎：夏桀的奸邪之臣。
- ②崇侯、恶来：都是纣王的谀臣。
- ③虢、宋：厉王的两位卿士。
- ④虢公、祭公：幽王的两位卿士。
- ⑤僇：辱。

【译文】

夏桀被干辛、岐踵戎感染，殷纣被崇侯、恶来感染，周厉王被虢公长父、荣夷终感染，周幽王被虢公鼓、祭公敦感染，这四位君被感染不得当，因此，国破身死，被天下人所羞辱，全天下的不仁不义，不知耻辱的人必定称赞这四位君王。

【点题】

重用小人者失天下。

水泉深则鱼鳖归之，树木盛则飞鸟归之，庶草茂则禽兽归之，人主贤则豪桀归之。^①故圣王不务归之者，而务其所以归^②。

《功名》

【注释】

- ①桀：同杰。
- ②所以归：归服的条件。

【译文】

水、泉深，那么鱼、鳖就归服到那里，树木长得茂盛，那么飞鸟就归服到那里，丛草繁茂，那么禽兽就归服到那里，君王贤明，那么豪杰就归服到那里。因此，圣明的君王不致力于归来的人，而致力于招致豪杰归来的条件。

【点题】

只有创造良好宽松的环境，才能招揽天下有才之士。

凡论人，通则观其所礼^①，贵则观其所进^②，富则观其所

养，听则观其所行^①，止则观其所好，习则观其所言^②，穷则观其所不受；贱则观其所不为^③，喜之以验其守^④，乐之以验其懈^⑤，怒之以验其节^⑥，惧之以验其特^⑦，哀之以验其人^⑧，苦之以验其志^⑨，八观六验，此贤主之所以论人也^⑩。

《论人》

【注释】

①通：仕途通达。礼：礼遇。

②贵：显贵，指做高官。进：举荐。

③富：富裕。听：言语。行：行动。

④止：闲暇之时。好：喜欢。习：近习，指接近君主。言：进言。

⑤穷：仕途不通。不受：不受非分之财，不做不义之事。贱：地位低下。不为：不做谄谀之事。

⑥喜：得意。守：操守。

⑦乐：高兴。僻：邪僻。

⑧怒：激怒。节：约束，涵养。

⑨惧：恐惧。特：持，持守。

⑩哀：悲哀。人：做人的准则。

⑪苦：受苦。志：意志。

⑫论：观察。

【译文】

大凡观察人，仕途通达就看他礼遇的对象，身为高官就看他推荐的人，生活富裕就看他养活的对象，发表言论就看他的行动，闲暇之时就看他的爱好，接近君王就看他所进的言论，仕途不通就看他能否不受分非之财、不做不义之事，地位低下就看他是否做谄谀之事，使他得意来观察他的操守，使他高兴来观察他的邪僻，使他发怒来观察他的涵养，使他恐惧来看他的方寸，使他悲哀来看他是否改变了做人的准则，使他受苦来看他的意志，八种观察、六种考验，这是贤明的君主用来观察人 的方法呀。

【点题】

“试玉要烧三日满，辨才须待七年期。”要想真正了解人，就必须做全面的考察。

论人者，又必以六戚四隐^①。何谓六戚？父母兄弟妻子。何谓四隐？交友故旧邑里门郭^②。内则用六戚四隐，外则用八观六验，人之情伪贪鄙美恶无所失矣^③，譬之若逃雨，汗无之而非是^④。此圣王之所以知人也。

《论人》

【注释】

①戚：指有血缘关系的亲人，比现代“亲戚”之义广。隐：憑依。

②郭：应为“郎”。门郎：近侍之官。

③情：应为“诚”。

④汙：濡，湿。

【译文】

观察人，又必须用六戚四隐。什么叫六戚？（六戚）指父母兄弟妻子儿女。什么叫四隐？（四隐）指朋友，旧交，老乡和近侍之官。对内就用六戚四隐去考察他，对外就用八观六验去考察他，人的诚实、虚伪、贪婪、寡欲、美好、丑恶等都不会漏掉啊，譬如逃雨，不淋湿是不可能的。這是圣王的用来了解人的方法。

【点题】

对待自己的亲人、朋友、同乡以至权贵之人的态度，最能反映出一个人的本质。

人之有形体四枝^①，其能使之也，为其感而必知也；感而不知，则形体四枝不使矣。人臣亦然，号令不感，则不得而使矣^②；有之而不使，不若无有！主也者，使非有者也^③，舜、禹、汤、武皆然。

《圆道》

【注释】

①四枝：四肢。

②不得：不能够。